



BORMLA FI ŻMIEN IL-FRANCIŻI

Charles Galea Scannura

It-taqlib fl-Ewropa fl-aħħar snin tas-seklu tmintax, l-aktar wara r-Revoluzzjoni Franciżi, ħalla l-effett tiegħu f'kull rokna. Bormla, belt li kienet kibret u stagħnet bis-saħħha ta' l-Ordni, tal-kummerċ marittimu u tal-kursari, ħasset l-effett sewwa. Dak iż-żmien is-swar tagħha kien meqjusin b'saħħiethom imma f'rapport ta' l-1789, x'aktarx tal-Bali Tignè, kien ingħad li l-Cottonera kienet dgħajfa u fil-każ ta' assedju setgħet tirreżisti biss madwar xahrejn.¹ Kien qed jidher ukoll il-faqar li beda jiżdied tant li l-prokuraturi tal-fqar tal-parroċċa kienet qed jiġi sabiex jgħinuhom. Fl-1796 issajjieda Bormliżi kienet talbu li jithallew jistadu f'kull naħha tal-Port. Il-Kongregazzjoni tal-Gwerra mmexxija mill-Bali Hompesch tat-parir lill-Gran Mastru li seta' jħallihom iżda b'hafna kundizzjonijiet fosthom li ma setax isir sajd mill-Ave Maria sa tgħugħ ix-xemx fix-xatt ta' Bormla u li joqogħu 'l bogħod mix-xwieni. Min kien jikser il-liggi kien jeħel skud, jitlef il-qasba u l-qabda u seta' jiġi arrestat. Min kien jispija fuqhom kien jingħata l-iskud. Ix-xtut ta' dawn l-inħawi kienet l-ħajja ta' bosta fqar. Kienet jgħoddus għall-imħar, u kien jista' jingħad li Kordin kien popolari mal-foqra li kienet jiddependu mill-frott tal-bahar biex jgħixu.² Fl-1796 għalhekk l-Isqof Labini kien ħegġeg lill-prokuraturi tal-parroċċa biex jaħdmu hafna u biex jiġi l-ħobż għat-tfal tal-konservatorju.³

Madankollu n-nies ta' Bormla jidher li kienet għadhom marbutin ma' l-Ordni ta' San Ģwann. Meta fl-1798 il-Gran Mastru Hompesch żar dil-Belt, il-poplu tah laqgħa kbira u qrawlu das-sunett ta' tifħir:⁴

De Cottoneri taciti e pensose
Erravan l'ombre su l'amante Mura
Cruciate in volto di lor vana cura
Al rimanarle abbandonate e rose:

Quando di grida risonar festose,
Qual per inusitata alta ventura,
D'intorno il colle udisse e la pianura;
E, viva il Gran Ferdinando, E so rispose.

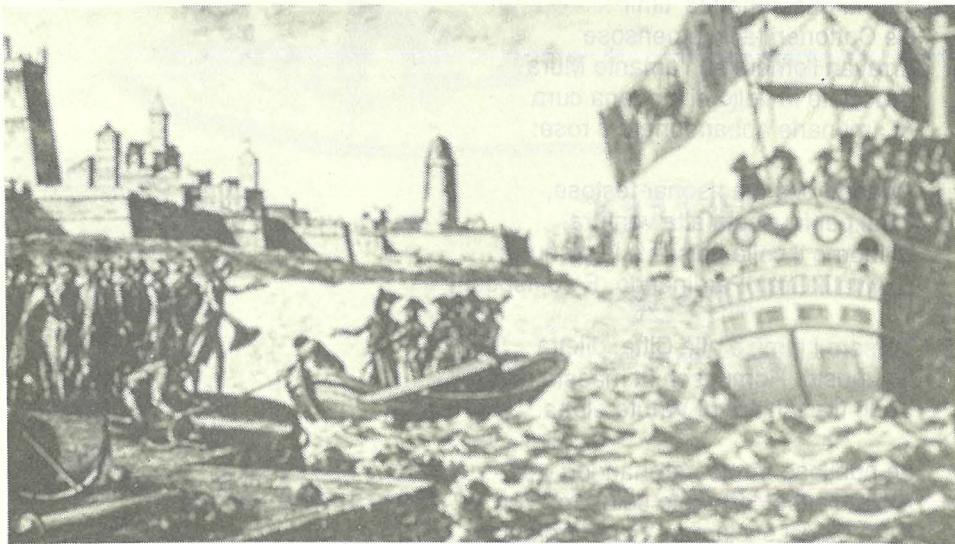
Torsero i lumi, e alla Citta; diletta
L'augusto Hompesch in maesta miraro
Venir fra schiera di Virtute eletta.

Le nubilose fronte serenando,
Allora l'altōo corteggio salutaro,
E fra plausi esclamar, Viva Ferdinando.

Iżda dan ma seta' jagħmel xejn kontra l-qawwa ta' l-armata Franciżja tal-General Napuljun Bonaparte li kien iddeċċieda li jieħu lil Malta taħt idejha. Fid-9 ta' Ĝunju 1798 il-Flotta Franciżja waslet qrib il-gżira u l-invażjoni bdiet. Kien maħsub li minn Marsaxlokk, il-Franciżi mmexxija mill-General Desaix kellhom javvanzaw lejn il-Cottonera. It-tensiġġi kienet mhux biss bdiet imma wkoll ħakmet lill-poplu. Anke f'Bormla kien hemm il-Ġakbini, partitariji Franciżi. Imma fl-ibljet kien maħsub li jsiru thejjijiet għad-difiża. Il-kommendatur Annibale de Subiras, kmandant tax-xwieni, kellu jieħu īnsieb Bormla. U bħal fil-Cottonera kollha, fl-10 ta' Ĝunju 1798 fil-ghodu kmieni deher moviment ta' rezistenza. Fil-Cottonera kien hemm 11,000 kartell tal-povli. Il-Bali Du Pin u l-Kavallier De Thiusi ħadu īnsieb biex dan jingarr sax-xatt ta' Bormla. Kellhom jeħdu lejn il-Belt bid-dgħajjes, imma ġara li x-xogħol beda bil-ġhaġġla u b'ħafna tfixxil mill-Ġakbini u xnieħi li l-Kavallieri kien ser jitilqu d-difiża tal-Cottonera. Il-Maltin bdew jabbandunaw ix-xogħol u dawk fuq is-swar daħħlu frashom li l-Kavallieri Franciżi kien favur l-ġħadu. Qam paniku u ma bdewx jobdu l-ordnijiet.⁵

Waqt li ghadd ta' Maltin taw parir lil Hompesch biex jasal għal ftehim, u dan beda jaħseb biex iċċedi, kien jidher digħi li f'Bormla kien hemm min kien favur il-Franciżi u min kien kontra. Fuq is-swar il-Maltin ħassew ruħhom ittraduti, qatlu lill-Kav. Valin u lill-Kav. Perier tefgħuh minn fuq is-sur tal-Kalkara, il-Birgu. Imma fil-Belt Valletta, Dr. Vincenzo Caruana, Latinist, kittieb bit-Taljna u bil-Malti, Segretarju ta' l-Isqof Labini u Bormliż magħruf, kien iħeġġeġ biex il-Maltin iċċedu.⁶

Meta l-Kunsill ta' l-Ordn kien qed jistenna l-aċċettazzjoni tat-tregwa, ġew informati li s-suldati fil-Cottonera kienu maqsumin u kontra l-Franciżi. Għalhekk il-Gran Mastru kellu jibgħat xi truppi sabiex iż-żejt lu u l-Ordn. U meta ġiet iffirmata l-Konvenzjoni fit-12 ta' Ĝunju 1798, xi suldati komplew jisparaw minn fuq is-swar. Hompesch stess talab biex il-kleru jmur jikkalma n-nies. F'Bormla mar Dun Salv Casha, rettur tal-Knisja ta' l-Erwieħ tal-Belt. L-Isqof Labini wkoll ġie mitlub imur ikellihom.



Napuljun Buonaparte u l-Franciżi jinżu f'Malta.

Waqt li l-fotta Franciža kienet daħlet fil-Port, is-swar u t-torrijiet kollha ġew okkupati mill-Franciži. Ta' Bormla kellhom ikunu f'idejn il-Franciži sa nofs in-nhar tat-12 ta' Ĝunju stess.⁸ In-nies kellhom joqogħdu kwieti waqt li l-General Bonaparte beda joħrog għadd ta' ligijiet li bihom ried ibiddel il-liġi u l-ħajja Maltija u jibnihom fuq ideat repubblikani. Fil-kostituzzjoni li fassal, Bormla sabet ruħha magħquda mal-Birgu u l-Isla fil-Miniċipalitā tal-Lvant li kellhom lil-Ġużeppi Maurin, president, Gan Franġisk Sant, teżorier, u Mark Anton Muscat, Ġanni Dalli, Gaetano Bertis u Gaetano Pisani membri.⁹ Dawn kienu jiltaqgħu fid-Dar tal-General tal-Galeri. Dr. Salvatore Scifo ġie maħtut imħallef. Mit-22 ta' Ĝunju 1798, Bormla u l-ibliet l-oħra flimkien saru magħrufin bħala 'Cité de Malte'.

Meta telaq Bonaparte u l-gvern ġie fdat f'idejn il-General Vaubois, mill-ewwel bdiet tinħass il-qiegħha tishon. L-amministrazzjoni Franciža bdiet thallu l-effett tagħha: il-kumitat tal-Municipalità ha għaliex ghax bi żball il-membri ma ġewx mistiedna għat-tiegħi ta' erba' tfajlief fil-festa ta' I-14 ta' Lulju 1798.¹⁰ Oħrajn ma tantx ħadu pjaċir b'xi ordnijiet: fit-30 ta' Lulju t-tifel ta' Ĝużeppi Farrugia ġie magħżul biex ikun wieħed minn sittin żagħżugħi li kellhom jittieħdu jistudjaw Pariġi, imma ġie skużat minħabba l-ekċid. U qabel telaq Bonaparte, baħrin ġuvintur u mizzewġin taħt it-tletin sena kellhom imorru jirregistraw fuq "L'Orient" u jinbarkaw mal-Flotta Franciža fi żmien 24 siegħa. Il-Municipalitāt kellha tieħu tħsieb l-indafa, id-dwal u l-manteniment tal-bankini u dan kellu jħallas għaliex il-poplu. B'ordni tat-13 ta' Ĝunju, diversi djar reliġużi ġew magħluqin fosthom il-konservatorju li kien fih 18-il tfajla u kellu renta ta' 878 skud fis-sena. Fuq il-knejjes kellha tittella' l-bandiera Franciža.¹¹

Id-dwejjaq bil-Franciži kien digħi jinhass: fost sorijiet tal-Madalena li ma kienux riedu jibqgħu fil-Kunvent ta' Santa Katerina u telqu lejn il-kampanja, kien hemm Margerita Psaila li marret iż-Żejtun. Imma l-indikazzjoni tat-tensjoni kienet il-karta anonima li twaħħlet f'Bormla takkuża bi tradituri għadd ta' Maltin. Fis-6 ta' Awissu kienet instabet waħda qrib il-gardjola ta' l-imħażen taħt it-terrazzin ta' Santa Tereža. Tlett ijiem wara dehret oħra mal-ħajt tal-ħanut ta' Salv. Bartolo fi triq żgħira fil-qrib. Fost it-tradituri imsemmija kien hemm Ĝużeppi Maurin, Vincenzo Caruana, Ġanni Dalli, Nikola Randon, Gaetano Bertis, Paolo Savona, Patri Salv. Lanzon, O.C.D., it-Tabib Giov. Bruno, Gan Anton Spiteri, Santu Vella u ċertu Burelli.¹² Kien l-ewwel sinjal ta' moviment moħbi kontra l-Franciži. Imma s-sitwazzjoni ma kienet xejn ċara għax fost il-Ġakbini kien hemm ukoll il-ġakbini", tradituri u xewwiexa. Fost oħrajn, it-Tabib Giov. Bruno ġie mixli ma' oħrajn, fil-bidu ta' Awissu 1798, li kien qed ixerridha li l-gvern kien ser iżid it-taxxi fuq l-ilma u jisraq il-knejjes. Imma kien biss malafamat għax jidher li kien favur il-Franciži.

Dan it-Tabib Bormliż kien serva fl-Isptarta l-Ordni. Martu, Maria Tereža, kienet oħi Ĝużeppi Maurin li kellu xogħol ta' tarznar. Meta ħareġ mill-Belt u mar fil-kampanja, ir-raħħala xlewh bi spija u ġie mogħti l-mewt għalkemm l-Imħallef Ĝuż. Kalċidon Debono ma kienx sabu ħati. Kellu tlieta u tletin sena meta qatluh.¹³

Kaž ieħor ta' għira jekk mhux ta' ġakbiniżmu ġara aktar tard meta fil-11 ta' Ottubru 1799 it-Tabib Nikola Randon, żagħżugħi imlaqqam ta' Fesfes, irraporta li l-Kunsill tas-Saħħa kien ta l-licenzja lill-Kirurgu Anton Cutajar biex jaħdem bħala tabib f'Bormla. Randon kien għadu mhux rikonoxxut bħala tabib u ma kellux il-prattika li kellu l-

anzjan Cutajar li kien ilu jaħdem erbgħin sena fil-kirurgija mal-morda ta' Bormla. Il-Kunsill tas-Saħħa ikkonferma dan u stqarr li ma kienx fadal tobbu f'Bormla. Fil-fatt Randon li kien Ģakbin u kien iggradwa bħala tabib f'Salerno fl-1794, serva b'xejn tul-I-Imblokk u wara mar iservi ma' l-Armata Franciżi.¹⁴

Imma ħafna mill-Bormliżi ma kienux favur il-Franciżi. Dan jidher minn dak li ġara fit-2 ta' Settembru 1798 meta r-Rabtin qamu kontra l-Franciżi u jingħad li n-Nutar Emmanuele Vitale niżel Bormla fejn kien hemm xi ftehim.¹⁵ Wieħed li nzerta kien Bormla dak inhar kien it-Tabib Gużeppi Casha li żmien wara kien gie mfaħħar mill-Kaptan A. Ball għall-ħidma tiegħu u talli daħlu biex jirrapreżenta lil Hal Luqa fil-Kunsill tal-Maltin.

Il-Hadd 2 ta' Settembru 1798 kellu jibda rkant ta' propjetà ta' knejjes fir-Rabat u l-Imdina. Minflok, beda l-irvelli tal-Maltin. Fit-3 ta' Settembru, ir-Rabtin daħlu l-Imdina u għadd iehor ta' Maltin daħlu Bormla bit-tama li jeħduha taħt idejhom. Il-Bormliżi kienu diġà disposti għall-istess moviment, iżda l-Maltin li daħlu gew imġegħla jirtiraw mit-truppi Franciżi.¹⁶ Il-ġlied kien kbir. Santu Formosa taż-Żurrieq u tletin Malti ġrew lejn Bormla biex jgħinu, u meta l-Maltin kellhom jirtiraw, dawn ħatfu-l-għolja ta' Kordin u żammewha tul-l-imblokk. Fil-ġlied f'Bormla gie maqtul Francisk Fenech li ħalla mara u erbat itfal u meta Vaubois sar jaf li l-familja li ħalla kienet batuta, ta sittin skud lit-tifel ta' Fenech.¹⁷

Dwar il-ġlieb li beda f'Bormla, insibu li dan beda wara nofs inhar, għal xi t-lieta u li waslet għajjnuna minn Haż-Żabbar, iż-Żejtun u ż-Żurrieq; li l-fizzjal Le Blanc u żewġ suldati marru jinbarraw bil-ġebel bibien tal-Cottonera; li l-Franciżi rtiraw lejn l-Isla u l-Birgu u tilfu tħax-il ruħ u met Franċisk Grech li kien favurhom.¹⁸ Fid-djarju tiegħu Feliċ Cutajar, li kien Segretarju tal-Kaptan Alexander Balla, niżżejjel li fl-4 ta' wara nofsinhar Pusierga u uffiċċali oħra Franciżi kellhom jirtiraw bid-dgħajsa minn Bormla fejn kienu marru biex jissakkeġġjaw il-Parroċċa, imma l-poplu kien ġagħhalhom jaħarbu bit-tgarar tal-ġebel.¹⁹

Il-Franciżi ħadu azzjoni aktar qawwija. L-Ajjutant General Brouard tfaċċa b'522 suldat u 22 fizzjal tal-80e Demie-Brigade u ried li l-Bormliżi jifthu t-toroq fi żmien għoxrin minuta nkella kellu jiftaħ n-nar. Kellu mmirati fuq Bormla wkoll il-kanuni tal-ġifejn "Dego" (qabel "San Zaccharia") b'tħeddida li jfarrak id-djar. Il-Maltin irtiraw, iżda ġarrew tmenin kartell tal-povli mill-Provlista li nzertat mgħasssa biss minn erba' suldati.²⁰ Dan tant irrabja lill-Franciżi, li keċċew bil-forza n-nisa u t-tfal ta' dawk il-Bormliżi li kienu ħarġu u baqgħu fil-kampanja.

Is-swar li kienu nbnew biex iħarsu lill Bormla u 'l Maltin, kellhom iservu ta' kenn għall-Franciżi u jiġu assaltati għall-ewwel darba mill-Maltin stess! Il-Maltin li kienu daħlu f'Bormla, u kienu l-aktar mill-inħaw ta' Haż-Żabbar, kienu armati. Huma ppruvaw jieħdu l-pjazza f'idhom iż-żidha l-kanun tal-Forti San Mikael gie mdawwar fuqha. Għalkemm irtiraw, irnexxielhom jaqilgħu l-bandiera u l-arma tar-Repubblika Franciżi minn fuq il-bejt tal-Parroċċa. Dawn kienu tqiegħdu fuq kull knisja f'Malta b'ordni tal-gvern.²¹

Il-bibien ta' l-ibliet kienu ngħalqu. Imma fit-3 ta' Settembru ż-Żwietien kienu ħarġu

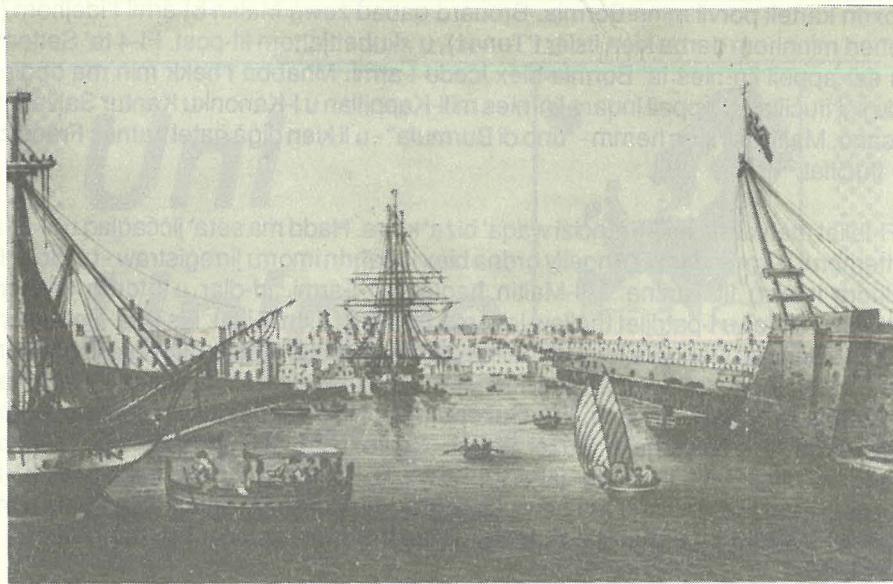
għoixrin kartell porvli minn Bormla. Brouard qabad żewġ Maltin bl-armi f'idejhom (li wieħed minnhom darba kien ilsier f'Tuneż), u xkubettjahom fil-post. Fl-4 ta' Settembru sar appell lin-nies ta' Bormla biex iċedu l-armi. Mħabba f'hekk min ma obdiex kellu jiġi ffuċillat. L-appell inqara lin-nies mill-Kappillan u l-Kanonku Kantur Salvatore Susano. Malti milli kien hemm - "uno di Burmula" - u li kien digà qatel ħames Franciżi, ġie ffuċillat.²²

Fl-iblet maħkuma mill-Franciżi waqa' biża' kbira. Hadd ma seta' jid-ċaqlaq u fil-5 ta' Settembru, il-kmandant D'Angelly ordna biex il-baħrin imoru jirregistraw - ta' Bormla kellhom imoru fit-Tarzna. Lill-Maltin ħadulhom l-armi, id-djar u t-toroq kellhom jinxtegħlu bil-lejl u l-patrijet thallew johorġu biss biex jixtru l-ikel. Fis-7 ta' Settembru 1798, il-General Vaubois bagħnat delegazzjoni għand il-Maltin ribelli u wegħidhom maħfrah jekk iċedu. Id-delegazzjoni kienet magħmula mill-Kan. Susano, il-Kappillan ta' Bormla Dun Salv. Fenech, Fra Gużepp minn Haż-Żabbar li kien il-Kustodju tal-Kappuccini u n-Neguzjant Gużè Gauci. Dawn telqu bil-karrozzella ta' l-Isqof, għaddew minn taħt it-telgħa tal-Kappuccini u Itaqgħu mal-Mexxejja Maltin. Il-prospetti li kellhom iressqu ma ġewx milquġha. Minflok, huma ttieħdu l-Imdina u ma thallewx jerġgħu lura għand il-Franciżi. B'hekk Bormla spicċat bla Kappillan tul l-Imblokk.²³

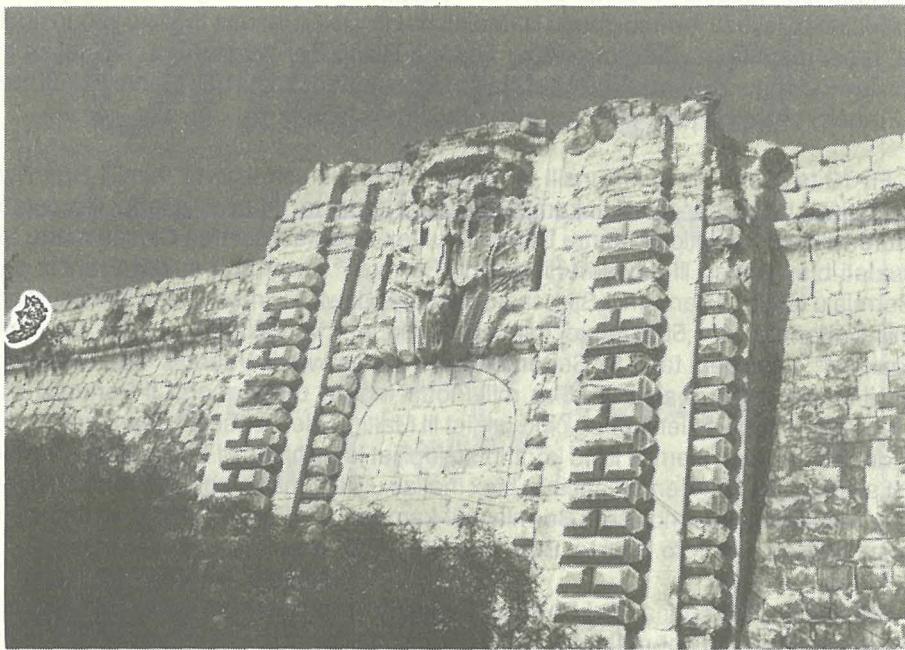
Jumejn wara l-Franciżi raw li kienu ser jibqgħu bla tweġiba. Għalhekk ħarġu bosta ordnijiet: in-nies ta' l-iblet kellhom jirtiraw lejn djarhom kulmeta jisimgħu d-daqqu tattnabar; kulmin jinqabbad jitlajja kien jiġi xkubettjat; hadd ma seta' joħroġ jittawwal u kulħadd kien jaqbillu jissakkar sewwa.²⁴ Sadattant ħafna nies gew imkeċċija barra mill-iblet bl-iskuża li kienu ghenu lill-Maltin ribelli. Dawn lanqas thallew jieħdu tibdila ta' qmis magħħom. Djarhom daħlu fihom il-Franciżi u ħarbtuhom. Il-Knejjes ma thallewx idoqqu qniepen aktar għax dawn kienu ndaqqu meta beda l-irvell u kull meta l-Franciżi ppruvaw joħorġu b'sorriża fuq l-irħula fil-qrib.²⁵

Fit-13 ta' Settembru, il-Kunsill tal-Gwerra ordna li ssir lista ta' familji Bormliżi li kellhom xi ħadd mar-ribelli fil-kampanja. Għal ħabta ta' l-4 ta' fil-ghodu, il-president Libreri li kien daħlu flok Maurin, Debertis, u l-ex-Abbate Pusserga Closse marru bis-suldati biex ikeċċu lil dawn in-nies minn Bormla.²⁶ Dwar 300 suldat Franciżi daru Bormla u tefgħu 'l barra mill-Bieb tas-Salvatur lil dawk li isimhom kien fil-lista. Ħarġu mill-Cottonera xi 1,500; uħud minħabba rapporti vendikattivi u foloz ta' Maltin "għakbini". L-incident tat-2 ta' Settembru kien tah ġewwa lil Vaubois. Tul l-Imblokk, li fih il-Maltin sabu ghajnuna kbira mill-Flotta Ingliza u mingħand il-Portugiżi u n-Naplitani, Vaubois kien joħroġ ċirkularijiet lil Maltin li kien jaħseb li għandhom il-flus. F'dawn l-ittri kien isemmi li jrid kontribuzzjonijiet jew aħjar self obligatorju, fi żmien 24 siegħa u li l-flus kienu meħtieġa biex iħallas u jikkalma lis-suldati Franciżi li kien raw 'l-shabhom jiġu mbiċċra f'Bormla u fil-kampanja.²⁷ Fost dawk li tawh il-flus kien hemm il-Kan. Santoro Dalli ta' Bormla li taħi 1,500 skud.

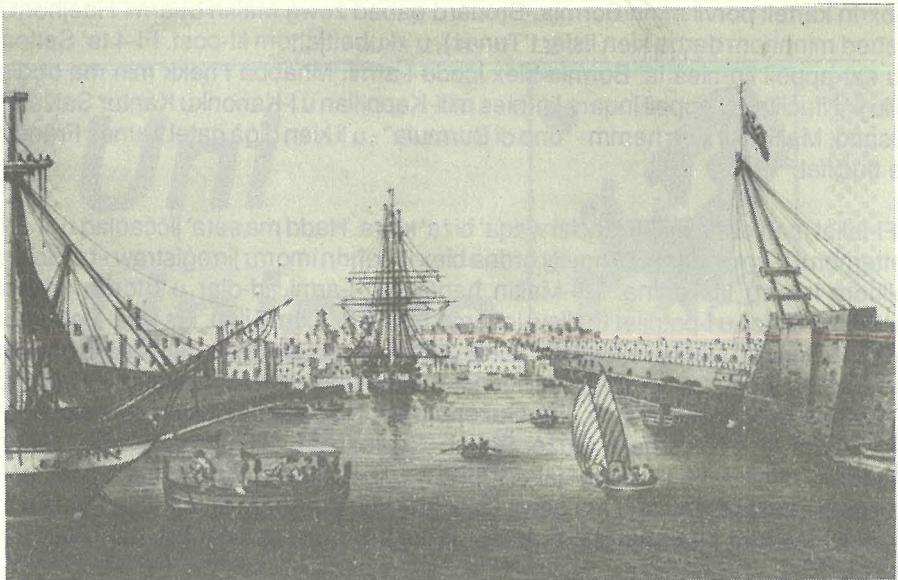
Għalhekk jista jingħad li l-Bormliżi li baqgħu magħluqin fis-swar tul l-Imblokk, batew bħall-Maltin l-oħra fl-iblet. Raw restrizzjonijiet imposti fuqhom, għaks, ġuñ u mard. Fil-25 ta' Ottubru 1798, Diana Bruno ngħataf l-inkarigu li tieħu ħsieb it-tqassim ta' ħobż b'karitā f'Bormla. Apparti li sa Meju 1799 kellha xi tgħid ma' Tereža Borg li wkoll kellha responsabbiltà ta' dax-xogħol, dan kien twaqqaf fis-17 ta' Novembru



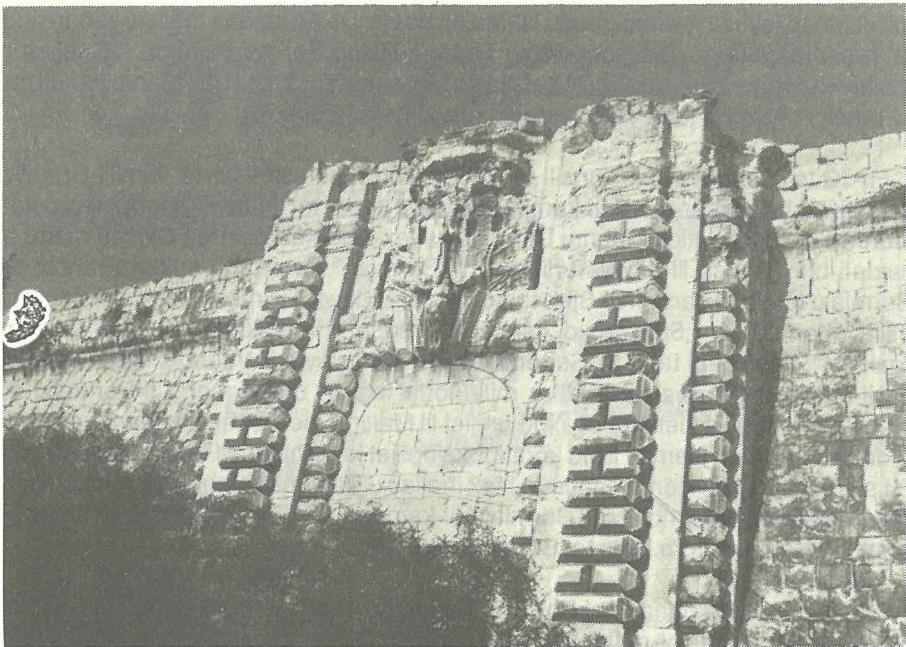
Port II-Galeri bid-dahla li fuqha hija milbnija I-Belt Cospicua.



Wieħed mill-bibien fis-Swar tal-Cottonera II kienu mbarrati fi żmien il-Franciżi u għadhom imbarra sal-lum.



Port II-Galeri bid-daħla li fuqha hija mibnija I-Belt Cospicua.



Wieħed mill-bibien fis-Swar tal-Cottonera li kienu mbarrati fi żmien il-Franciżi u għadhom imbarri sal-lum.

ħlief għal nisa u ommijiet ta' suldati fl-Eğġitu u veterani. Haġa oħra li laqtet lill-Bormliżi kienet l-introduzzjoni ta' karta ta' identità fl-20 ta' Ottubru 1798: ta' Bormla kellhom jiġi bruha mingħand il-Kmandant tal-Cottonera. U aktar 'I quddiem daħlet il-karta tar-razzjon tal-ħobż għall-familji ta' l-impiegati tal-gvern.²⁸

F'Ottubru 1798 il-Maltin riedu jattakkaw is-swar tal-Cottonera u sar sparar minnha ta' Haż-Żabbar. Iżda l-Franċiżi sparaw aktar minn 300 kanunata minn fuq il-forti San Mikiel. Dan beżże' lin-nies. Dawk li minn Bormla kienu jippruvaw joħorġu fil-kampanja kienu jiġu maqtulin mill-Franċiżi. Fis-26 ta' Ottubru, il-bieb ta' Bormla li jaġħti lejn Haż-Żabbar għie mbarrat bil-ġebel matul l-lejl.²⁹ Fis-6 ta' Novembru fil-kwartieri ta' Bormla nstama' xi storbju għaliex għoxrin suldat riedu jaħarbu. Dawn inqabdu u għalhekk ħamsa minnhom ġew maqtula u tnejn oħra feruti. Fis-17 ta' l-istess xahar, raġel instab hiereġ mid-dar biex imurf oħra fit-3.00 a.m. Hu nqabad mir-Ronda u għalhekk weħel multa ta' għħaxar skudi.³⁰

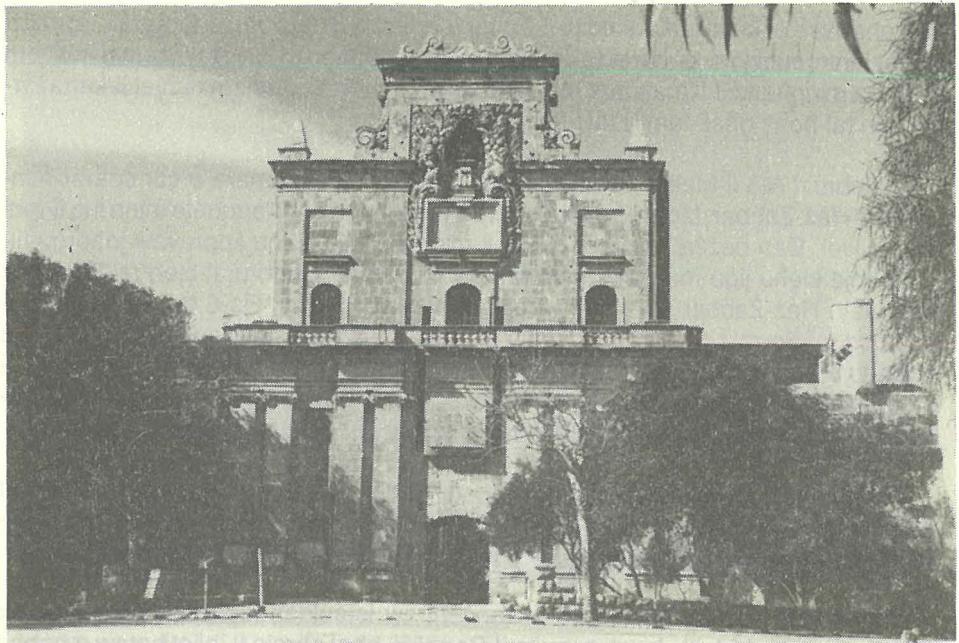
Insibu li djar ġew skassati u daħlu fihom is-suldati biex jieħdu l-flus. Hekk ġralu Ĝwanni Grech li kien prokuratur ta' l-Oratorju tal-Kruċifiss u li hadlu l-flus li kellu tal-kaxxa tal-Fratellanza.³¹

Waqt li l-Franċiżi kemm-il darba kkonċentrāw is-suldati tagħihom f'Bormla biex jirritaljaw kontra l-Maltin barra s-swar, il-Bormliżi, bħal oħrajn fl-iblet batew mħabba sparar ta' bombi, nuqqas ta' ikel, tkeċċija ta' nies 'il barra minn djarhom u mis-swar lejn il-kampanja, kif ukoll rekwiżizzjonijiet ta' propjetà biex isservi lit-truppi Franċiżi.

Il-kontro-attakki fi żmien l-Imblokk laqtu lill-Bormliżi. Meta l-Maltin fil-batteriji Tal-Borg u Ta' Kordin attakkaw lill-Franċiżi li kienu qed iħottu baċir ta' l-injam fix-xatt ta' Għajnej Dwieli, fil-21 ta' Novembru 1798, fost l-oħrajn miet Frangisk Borg li ndifen f'Hal Tarxien. Waqt bombardament li sar fil-4 ta' Dicembru, Bosredon de Ransijat isemmi li mietu mara Malta u suldat Franċiż. Iżda forsi l-aktar attakk spettakolari kien dak tat-8 ta' Dicembru 1798.

Ta' min jgħid li mis-17 ta' Novembru 1798, il-knejjes kienu ngħataw permess idoqu l-qniepen minn sbieħ il-jum sa nżul ix-xemx. Uffiċjalji tal-Municipalità bdew jiġu mħeġġa' jattendu cerimonji reliġjużi. Fil-5 ta' Dicembru, ir-Rettur tal-Fratellanza tal-Kunċizzjoni ta' Bormla, stieden lill-uffiċjalji għall-festa u dawn marru wara nofs inhar. Dak inhar tal-festa fil-ġħaxja, ir-raħħala Malta bdew bombardament li laqat djar qrib is-swar u werwer lill-familji f'qar imkenna fi kmamar fl-inħawi. Balla laqtet il-faċċata tal-Parroċċa imma għamlet biss ħsara żgħira.³²

Meta kien qed jinħema l-komplott ta' Dun Mikiel Scerri u sħabu, l-inħawi ta' Bormla wkoll kellhom is-sehem tagħihom. Matul il-lejl suldati Maltin qrib il-Cottonera kienu jagħmlu sinjalji lil xulxin b'taħbiit ta' xkubetti. Għal ħabta tal-komplott, il-Maltin kellhom jippretendu li ser jattakkaw il-Cottonera. U kien digħi sar wieħed qawwi fil-bidu tas-sena 1799, waqt li fis-7 ta' Jannar, il-Kaptan Alexander Ball, li kien ġie jaġħin u jmexxi 'i Maltin, kelli jattakka Bormla biex ifarrak il-bastimenti Franċiżi li kienu mgħegħla jistkenn fid-dahla tal-Port tal-Galeri.³⁴



Il-Bieb Prinċipali fis-Swar tal-Cottonera li jagħti għal Bormla. F'nofs l-Iskultura naraw il-bust tal-bronz tal-Gran Mastru Nikola Cotoner.

Fil-15 ta' Jannar 1799, meta nkixef il-komplott, xi Maltin kienu resqu lejn is-swar. Il-Franciżi sparaw fuqhom, reġġgħuhom lura u fost l-oħra jnqabba qatlu lil Wenzu Borg li ndifien Haż-Żabbar. Kien maħsub li jsir attakk sorpriża fuq is-swar ta' Bormla billi jingżeibu dghajjes u sliem sad-dhaħla ta' Ghajnej Dwieli. Hafna minn dawn kienu nġarrew minn Marsaxlokk sal-Marsa għal dan is-saqqi. Iżda żaghżugħ Malti nforma lil Vaubois bil-pjan u l-Franciżi saħħew id-difiżza billi anke neħħew xi bini. Biex twettaq dax-xogħol ġiegħlu lin-nies, anke l-kleru, jaħdem bl-għasssa magħhom. Il-Maltin tilfu għaxra minn tagħhom fl-attakk li spicċa fix-xejn.³⁵

Barklori mill-Cottonera li dak in-nhar marru l-Belt, sabu ruħhom arrestati. L-awtoritajiet Franciżi taw is-sentenza tal-mewt lil Dun Mikiel Scerri u shabu. Ĝuż. Segond jgħid li ffuċċillaw 45 u fosthom isemmi lil Gużeppi Cauchi minn Bormla.³⁶ Proklama li ħarġet fil-15 ta' Mejju 1799, ordnat l-abitanti ta' Bormla u nħawi oħra li kellhom daru kienu marru f'ohra, biex jippreżentaw rwieħhom għandu il-Municipalità u jispiegaw għaliex kienu għamlu hekk.³⁷

It-tkeċċija ta' nies kienet saret rutina li tkexkex. Kienet bdiet fis-26 ta' Settembru 1798 meta tkeċċew bosta rġiel Bormliżi li setgħu jgórru l-armi.³⁸ Din laqtet ukoll nisa, romol u xebbiet u wkoll lill-ħbieb tal-Franciżi. Vincenzo Caruana, li darba Vaubois issuspetta fih għaxx hasbu ħabib tal-Kanonku Caruana, u l-Kommendatur Mikielang Attard huma żewġ Bormliżi magħrufa li ħarġu 'I barra mis-swar. Caruana, u ħu Ganni ta' Slejlati ħarġu mill-Belt fl-14 ta' Novembru 1799 flimkien ma' l-Avukat Salvatore Scifo. Il-Maltin kienu qabduhom u ħaduhom priġunier f'Kemmuna għalkemm aktar tard lil Caruana hal-lew liberu f'Għawdex.

Mikielanġ Attard kien l-anzjan fost dawk li baqgħu marbutin mal-Kavallieri ta' San Ĝwann. Kien daħħal kjeriku fil-Lingwa Taljana. Fil-bidu tar-rewwixta l-Malti kienu qatlu lill-ħuh Teodoru li kien fizzjal tal-Kaċċaturi u kien joqgħod il-Kalkara. Attard kien qed jiġibor l-armi bil-moħbi, ħareġ mill-Belt fit-18 ta' Ottubru 1798 u sab ruħu arrestat. Iżda mbagħad il-Maltin ġelsuh u wara bl-ghajjnuna ta' xi sinjuri kelli jmur għand is-Sultan ta' Napli u mbagħad Trieste biex isib lill-Gran Mastru Hompesch u jgħidlu jiġi lura. Hu u shabu telqu fuq xprunara fil-5 ta' Jannar 1799 u bi skuża tal-maltemp, il-baħrin daħħluhom San Pawl il-Baħar fejn ġew arrestati min-nies ta' Vitale. Wara tliet xhur arrestati, reġgħu telqu lejn Trieste fit-12 ta' April u waslu hemm fis-17 ta' Mejju 1799.³⁹ Iżda dal-pjan tar mar-riħ għax il-Maltin riedu l-protezzjoni ta' l-Ingilterra u d-destin ta' Hompesch kien mod ieħor.

Is-sentejn ta' l-Imblokk kienu sentejn ta' torturi u eċitament għall-Bormliżi. Kien żmien mimli avventuri. Waħda kellha x'taqsam mal-propjetà ta' San Kalċedonju tal-Furjana. Din kienet ittieħdet f'Kastilja f'Settembru 1798 sabiex il-post jinqdew bih is-suldati Franciżi. Fost l-affarijiet kien hemm il-korpu sant ta' San Kalċedonju f'kaxxa tal-fidda. Fit-13 ta' Settembru 1798 il-prokuraturi, Dun Ĝużepp u Dun Lawrenz Zammit, minn Bormla, ħallsu 341 skud għall-kaxxa u ħaduha f'darhom fejn bdew isirulha żjarat mid-devoti. Fl-24 ta' Lulju, jum il-festa tal-qaddis, ħaduha l-Parroċċa u ħallewha esposta hemm. Baqgħet f'Bormla sat-22 ta' Lulju 1802 meta "quattro persone oneste" ġadu hal-Palazz ta'l-Isqof, il-Belt minn fejn ġiet meħuda proċession-alment lura f'posta.⁴⁰

Meta l-Franciżi kienu waslu biex iċedu l-aktar minħabba l-ġuħi li beda jaħkimhom, kienu bdew iğorru ħafna affarrijiet bit-tama li jehduhom lejn Franzia. Jingħad li fuq il-ġifen "Athenien" għabbew saħansitra l-bust tal-bronz ta' Nikola Cotoner. Iżda meta saret il-Kapitulazzjoni laħqu qabduhom l-Ingliżi li rrifornaw il-bust f'postu.⁴¹ Wara t-tluqtal-Franciżi, tfaċċaw il-protetturi Ingliżi. Fl-20 ta' Settembru 1800 ħames kumpaniji tal-89th Regiment ġew stazzjonati f'Bormla. Il-Kaptan Alexander Ball ħalla "piancia d'argento" b'rīgal lix-xbieha ta' l-Ecco Homo fil-knisja ta' San Pawl.⁴² Filippo Castagna, wieħed mill-erojta żmien l-Imblokk, inħatar Logutenten ta' Bormla u l-Isla mill-Kummissarju Inglij u fid-9 ta' Novembru 1801 ġie elett bħala wieħed mid-deputati Maltin li kellhom jitilgħu Londra biex jiulta qgħu mal-Ministru Hobart. Sal-1804 meta l-Parroċċa kien jieħu ħsiebha l-vigarju kurat Fra Nicola Penun O.S.H., f'Bormla kien hemm xi ħames qassisin (Antonio Baldacchino, Giuseppe Candela, Francesco Cassar, Salvatore Magrin u Nicola Penun) li qabel kienu kappillani konventwali ta' l-Ordn ta' San Ĝwann. Il-popolazzjoni issa kienet laħqet is-6,333 ruħ. Bormla kienet qed terġa' tieħu l-ħajja u thares lejn era ġidida fl-istorja tagħha.

BIBLIOGRAFIJA

- A. Anderson, *Journal of the Forces on a Secret Expedition to Egypt*, Lond., 1802.
- P.P. Castagna, *L-istorja ta' Malta bil-gżejjer tagħha*, II, Malta, 1890.
- R. Cavaliero, *The Last of the Crusaders*, Lond., 1960'
- F. Cutajar, *Occupazione Francese di Malta nel 1798*, Malta, 1933
- M. Grech Taylor, *Storia ta' Bormla*, pro Ms., 1924-25
- W. Hardman, *A History of Malta 1798 - 1815*, Lond., 1909
- B. Ransijat, *Journal du Siège et Blocus de Malte*, Paris, 1800
- G. Segond, *Storia ta' Malta*, Malta, 1926

- H. Scicluna, *Actes et Documents*, Malta, 1979 ed.
 C. Testa, *Maż-Żewġ naħat tas-Swar*, Malta, 1982
 T. Zammit, *History of Malta*, Malta, 1929

Noti

- ¹ A. Hoppen, *The Fortification of Malta by the Order of St. John*, Lond., 1979 pp. 84-90.
- ² A.O.M., Ms. 621, f. 171-176
- ³ A.A.M., *Past.Visit. Labini*, 1793-98, f97v
- ⁴ M. Grech Taylor, p. 31
- ⁵ C. Testa, pp.27, 29, 34, 49
- ⁶ Fit-2 ta' Ottubru 1798, Caruana ipprotesta mal-Gen. Vaubois wara li kien tkeċċa mill-Kummissjoni tal-Gvern ghax hasbu li kelu x'jaqsam mal-Kan. Caruana. Miet fl-etià ta' 64 sena, fis-6 ta' Jannar 1824. Ara "Gazzetta tal-Gvern" 13-1-1824.
- ⁷ N.L.M., Libr., Ms. 269, f.16v
- ⁸ W. Hardman, pp. 62-64
- ⁹ H. Scicluna, pp. 215, 217
- ¹⁰ H. Scicluna, p. 56
- ¹¹ C. Testa, pp. 90, 102. F. Cutajar, p. 11. Ara wkoll N.L.M., Ms. 619.
- ¹² C. Testa, pp. 203, 205
- ¹³ P.P. Castagna, p. 382. Bruno ġie ffuċillat f'Tas-Samra. Ma nħalltuhx ma' l-ex-uditur, Gaetano Bruno, li fi żmien l-Ordni kien segrerarju tal-Kancillier u fi żmien il-Franciżi salva d-dokumenti ta' l-Ordni. Fil-1795 dan kien ingħata l-benefizzju ta' San Gwann t'Għuxa. Hemm kien ħawwel tmenin siġra tal-lumi u laring. Fl-24 ta' Lulju 1798 talab lill-Kummissjoni tal-Gvern thallih igawdih.
- ¹⁴ Fl-1813 Randon inqabat priġunier f'Pamplona mill-Ingliżi. Ĝie lura Malta madwar l-1815. Miet fil-Belt Valletta fl-10 ta' Jannar 1837.
- ¹⁵ R. Cavaliero, p. 246.
- ¹⁶ N.L.M., Ms. 269, f. 26v, H. Hardman, p. 115
- ¹⁷ C. Testa, pp. 231, 235
- ¹⁸ F. Cutajar, p. 21
- ¹⁹ F. Cutajar pp. 47, 83
- ²⁰ N.L.M., Ms. 269, f. 29-29v. F. Cutajar jgħid li l-Bormliżi ċedew "non vedersi aiutati da quei del Borgo e della Senglea...", p. 50. C. Testa jindika total ta' 150 kartell, pp. 237-239
- ²¹ W. Hardman, p. 115 jindika li Sir William Hamilton irrapporta l-inċident lill-Lord Grenville. N.M.L. Ms. 269, f. 52v-53. P.P. Castagna, p. 368
- ²² F. Cutajar, p. 49. N.L.M., Ms. 619, f. 14v
- ²³ N.L.M. Ms. 269, f. 55v-56. F. Cutajar, pp. 23, 52, 94
- ²⁴ N.L.M. Ms. 269, f. 56
- ²⁵ P.P. Castagna, p. 372
- ²⁶ F. Cutajar, p. 54
- ²⁷ T. Zammit, pp. 446-448
- ²⁸ C. Testa, pp. 280, 320, 340, 700.
- ²⁹ N.L.M. Ms. 619, f.21v-22
- ³⁰ N.L.M. Ms. 619, f.22-22v, 24
- ³¹ A.C.C. (Cosp), Lib. B., f.95-98
- ³² F. Cutajar, pp. 71-72. C. Testa, pp. 363-371
- ³³ C. Testa, pp. 361, 377
- ³⁴ W. Hardman, p. 210, jindika ittra ta' A. Ball lill-Lord Nelson, 12.4.1799
- ³⁵ C. Testa, pp. 491-493
- ³⁶ G. Segond p.
- ³⁷ W. Hardman, p. 610
- ³⁸ F. Cutajar, p. 66 jgħid "quelli di Burmula che uscivano in Campagna sono assisinati dalli Francesi. Si pretende essere causa di ciò, Debertis".
- ³⁹ C. Testa, p. 458
- ⁴⁰ M. Grech Taylor, p. 32. Ara wkoll E.S. Tonna, *Final Focus on Floriana*, Malta, 1979, pp. 67-68
- ⁴¹ A. Anderson, p. 136
- ⁴² A.A.M., *Past. Visit. Labini*, 181-05, f.102-107v.